



**All family and friends, please see a care team member before entering.**

**Todos los familiares y amigos deben ver a un miembro del equipo de atención antes de entrar.**

**إلى جميع أفراد العائلة والأصدقاء، يُرجى مقابلة أحد أعضاء فريق الرعاية قبل الدخول.**

**Q: What are Airborne precautions and when are they used?**

A: Airborne precautions are used for certain germs that can spread through the air that the patient breathes out. Because of this, the patient is placed in a special room designed to keep this air from escaping. Staff who go into the patient's room are asked to wear a special mask.

**Q: Why is my family member/friend in precautions?**

A: These precautions can help to prevent the spread of germs from the patient to anyone that enters their room.

**Q: If I am a family member or other visitor, what should I do?**

A: Any visitors entering the room should wear a surgical mask to protect themselves. Please be sure to close the door once you are inside the room. Please clean your hands every time you enter or leave the patient's room. Throw your mask away when you leave the room.

If you have any more questions, please talk to the patient's nurse. Thank you for helping us keep our patients safe.

**P: ¿Qué son las precauciones contra la propagación por el aire y cuándo se usan?**

R: Las precauciones contra la propagación por el aire se usan para determinados gérmenes que pueden propagarse por el aire que el paciente exhala. Por eso, se pone al paciente en una habitación especial diseñada para evitar que este aire salga. El personal que entre en la habitación del paciente deberá usar una mascarilla especial.

**P: ¿Por qué se aplican estas precauciones a mi familiar/amigo?**

R: Estas precauciones pueden ayudar a evitar la propagación de gérmenes del paciente a cualquier persona que entre en su habitación.

**P: Si soy familiar u otra visita, ¿qué debo hacer?**

R: Las visitas que entren en la habitación deberán usar una mascarilla quirúrgica para protegerse. Asegúrese de cerrar la puerta una vez que haya entrado en la habitación. Lávese las manos cada vez que entre o salga de la habitación del paciente. Deseche la mascarilla cuando se vaya de la habitación.

Si tiene más preguntas, hable con el enfermero del paciente. Gracias por ayudarnos a mantener la seguridad de nuestros pacientes.

س: ما هي احتياطات الجراثيم المنقولة عبر الهواء ومتى تُتبع؟  
ج: تُتبع احتياطات الجراثيم المنقولة عبر الهواء لوجود أنواع معينة من الجراثيم التي يمكنها الانتشار عبر الهواء الذي يخرجه المريض. ولهذا يوضع المريض في غرفة خاصة مصممة لمنع هذا الهواء من الخروج. ويُطلب من أفراد الطاقم الذين يدخلون إلى غرفة المريض ارتداء قناع خاص.

س: لماذا تشمل الاحتياطات أفراد عائلتي/أصدقائي؟

ج: قد تساعد هذه الاحتياطات على منع انتشار الجراثيم من المريض إلى أي شخص يدخل غرفته.

س: إذا كنت أنا أحد أفراد العائلة أو زائراً آخر، فماذا ينبغي أن أفعل؟

ج: ينبغي لأي زائر يدخل الغرفة ارتداء قناع جراحي لحماية نفسه. يُرجى الحرص على إغلاق الباب بمجرد دخولك إلى الغرفة. يُرجى تنظيف يديك في كل مرة تدخل إلى غرفة المريض أو تغادرها. تخلص من قناعك عندما تغادر الغرفة.

إذا كانت لديك أي أسئلة أخرى، يُرجى التحدث مع ممرضة المريض. شكراً لك لمساعدتنا على الحفاظ على سلامة مرضانا.